

**КОРПОРАЦИЯ MITSUBISHI ELECTRIC
PUBLIC RELATIONS DIVISION**

7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8310, Япония

ДЛЯ НЕМЕДЛЕННОГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ № 3093

Этот текст является переводом официальной версии пресс-релиза с английского языка и приведен исключительно для вашего удобства. В случае каких-либо несоответствий оригинальная версия на английском языке имеет приоритетное значение.

Вопросы прессы

Public Relations Division
Корпорация Mitsubishi Electric
prd.gnews@nk.MitsubishiElectric.co.jp
www.MitsubishiElectric.com/news/

Фонд «SOCIO-ROOTS» Mitsubishi Electric празднует 25-ю годовщину

Фонд за четверть века пожертвовал 1,2 млрд йен

ТОКИО, 27 марта 2017 г. – [Корпорация Mitsubishi Electric](#) (ТОКИО: 6503) объявила, что фонд Mitsubishi Electric «SOCIO-ROOTS», собственная благотворительная организация компании, в которую перечисляются средства, равные пожертвованиям сотрудников, отпразднует свое 25-летие в апреле этого года. С момента основания фонд суммарно пожертвовал 1,2 млрд йен, или 12 млн долларов США, примерно 1900 организациям для улучшения социальных условий жизни в Японии. Чтобы отпраздновать 25-ю годовщину, фонд организует памятный сбор средств во всех офисах Mitsubishi Electric в течение финансового года, который начнется в апреле.

Фонд «SOCIO-ROOTS» Mitsubishi Electric был основан в апреле 1992 года для поддержки пожертвований сотрудников в общественно значимые сферы. Открытая для всех сотрудников компании в Японии, программа вдохновила работников по всей стране принимать участие в местных акциях.



По просьбе сотрудников пожертвования были направлены на поддержку жертв нескольких стихийных бедствий, случившихся в Японии, в том числе землетрясения в Тьюэцу в 2004 году, великого землетрясения в Восточной Японии в 2011 году и оползня в Хиросиме в 2014 году. Совсем недавно более 62,8 млн йен было пожертвовано в помощь жертвам землетрясений, произошедших в Кумамото в 2016 году. Поддержка инициатив по восстановлению после великого землетрясения в Восточной Японии 2011 года включила продолжительное внесение пожертвований в организации, которые предоставляют услуги здравоохранения детям, потерявшим своих родных, и устанавливают безопасные игровые площадки на замену паркам и школьным дворам, которые были приспособлены

для временного жилья и других целей. Суммарные пожертвования таким организациям достигнут 133 млн йен, или 1,3 млн долларов США, в текущем финансовом году, который завершится в марте.

Фонд «SOCIO-ROOTS» стал фирменной инициативой Mitsubishi Electric в сфере улучшения социальных условий. В дальнейшем фонд планирует поддерживать общественно значимые дела, связанные с изменяющимися тенденциями в международном сообществе, такими как цели устойчивого развития, принятые Генеральной Ассамблеей ООН в сентябре 2015 года.

###

О корпорации Mitsubishi Electric

Корпорация Mitsubishi Electric (ТОКYO: 6503) уже более 90 лет изготавливает надежную и высококачественную продукцию и является признанным мировым лидером в области производства, маркетинга и продаж электрического и электронного оборудования для связи и обработки информации, аэрокосмической отрасли и спутниковой связи, бытовой электроники, промышленных технологий, энергетики, транспортировки и строительного оборудования. В соответствии с духом своего слогана Changes for the Better («Перемены к лучшему») и программой «Eco Changes» Mitsubishi Electric делает все возможное, чтобы оставаться международной организацией с экологически чистым производством, ставящей целью обогащать жизнь общества новыми технологиями. Группа компаний достигла показателей продаж 4394,3 миллиарда йен (38,8 млрд долл. США*) в финансовом году, закрытом 31 марта 2016 г. Дополнительная информация доступна на сайте:

www.MitsubishiElectric.com

*При обменном курсе 113 йен за доллар США (курс на токийском рынке иностранных валют на 31 марта 2016 г.)